

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi  
telefon: 150. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

## ELŐFIZETÉS:

Helyben:  
Egy évre . . . 14.— korona  
Fél évre . . . 7.—  
Negyedévre . . . 8'50

Vidéken:  
Egy évre . . . . . 20 korona  
Fél évre . . . . . 10  
Negyedévre . . . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

ÁRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Beküldés a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden dohánytözsdeben.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## Közgazdasági katasztrófa.

Kassa, május 3.

Kassa legrégebbi, üzleti forgalomra legnagyobb pénzintézetét, a Kassai Takarékpénztárt napok óta komoly válság fenyegeti. Ez a pénzintézet, melyet 63 esztendeig a változatlan közbizalom folytonosan növelt, ma nehézségekkel küzd éppen a megrendült bizalom miatt. E helyütt nem kívánunk visszanyulni a válság okaira, annyit azonban röviden megállapíthatunk, hogy egy hűtlenül viselkedő tisztviselő intrikái gördítették meg a lavinát, mely rövid idő alatt hihetetlenül megnövekedett s ma már rombolással fenyegeti, ha utját fel nem tartóztatja az egyetlen gát: a közbizalom. Ez a hűtlen tisztviselő belső ügyeket dobott a mohó kíváncsiság piacára, nyilván nem közérdekből, hanem bevallottan önző, magánérdekből.

A tömegpszichológiával foglalkozó ember előtt e perctől kezdve többé nem volt kétséges, hogy a hiob hírek áradata megindul. A mohó kíváncsiságnak pompás falat a köteles diszkrécióval dolgozó pénzintézet dolga. A kombináció ezernyi csáppal rávetheti magát s képtelennél-képtelenebb ostobaságokat dobhat közszájra. Az események a Kassai Takarékpénztár esetében ezt újból beigazolták.

Egyszerre mindenki tudott valamit, valójában pedig aki legutóbb a Takarékpénztár dolgával foglalkozott semmit se tudott. Az ügyeket ismerő beavatottak száma, talán tiznél se több, azok nem is beszéltek, fecsegett helyettük azonban száz és száz könnyelmű sajtó, egymást tullicitálva rémes mesékkel. Nos, az így megindult hiob hirlavina nem csoda, ha al-larmirozta a betevőket.

Már pedig az bizonyos, hogy a Kassai Takarékpénztár menetében nincs semmi olyas, ami a közbizalom megrendülését jogossá tehetné. Senki se vádolhatja, hogy hűtlenül sáfárkodott volna az intézet, melynek élén végtére is évtizedek óta közbecsülést élvező férfiak állanak. A betevők pénzét egy percig sem fenyegette veszély, ellenkezőleg ők tartják kezükben Kassa, sőt mondhatni a felvidék egy jelentékeny számu közönségének gazdasági sorsát. Kezükben nemcsak az intézet romlását meg nem érdemlő jövője, de az egész kassai pénzpiac nyugodalma, egyensúlya. Rajtuk áll, hogy az intézet e rövid válságot hamarosan kiheverje s meg-

ujhódott erővel, a tanulságokon okulva új irányelvek szerint folytassa tevékenységét. A betevőkön mulik, hogy az intézet szorultságát ki ne aknázza a fővárosi nagy bankok csoportja, hogy a részvényesek ne veszítsenek, s hogy száz és száz ekzisztencia felől a gazdasági katasztrófa elháruljon.

A hiob hírek fürge terjesztői arra nem gondoltak, hogy a betevők pénze a természetszerű banküzlet szerint a kassai piacon fog. Hogy abból száz és száz ember hitelt élvez. Kereskedő, iparos, háztulajdonos, földbirtokos, tisztviselő, vállalkozó, gyáros e pénzzel üzletét, anyagi ekzisztenciáját könnyíti. Ha ezt a pénzt hamarjában vissza kell szedni, szilárdan álló ekzisztenciák rendülnek meg, vagy ennek össze s Kassa társadalma évtizedekig megnyögi a közgazdasági katasztrófa következményeit.

Intelligens ember, még ha annyira félti is vagyunkáját, megnyugodhatik abban, hogy betétje nincs veszélyben. Az egyszerű nép megnyugtatására szolgáljon pedig az intelligens betevők higgadt magatartása.

## Kultur egyesületünk a magyarságért.

Tót gyerekek a színházban.

Magyar nyelvű tanfolyamok.

Az Abauj-Torna vármegyei és kassai kulturregyesület zajtalan tevékenysége már is mély nyomokat hagy maga után, itt a magyar nyelvhatáron, a vármegye északi részén és Kassán. Az idegen ajku köznép között szerényen terjeszti a magyar nyelv ismereteit s szeretetteljes gondoskodással édesgeti különösen a tót nyelvű lakosságot a magyar kultúra kincsesházához. Az édesgetés egyik messze kiható jelentőségű módja, az idegen ajku gyermekek számára rendezett szinelőadás. Rakovszky Endre kitűnő ötlete volt, hogy az újszerű benyomások iránt különösen fogékony gyermek lelkeket a színházba vezette. Az édes magyar szó, a szívbe lopódzó magyar dal és muzsika, mely tarka, pompás, kápráztató külsőségek között, ezenkívül meg a színpadon az egyszerű paraszt gyermek szívét és elméjét késő venséggig feledhetetlen képpel, emlékekkel tölti be. A gyermeki lélek előtt egy új világ nyílik meg, teli édes sejtésekkel, vonzódással, vágygá, olyan iránt, amit nem képes maga tudatlan elméjének megmagyarázni, de amiről mi tudjuk, hogy ez a kultúra. A színház kulturmissziót terjesztő hivatása ilyen alkalommal valóban megnyilatkozik s csak sajnálni lehet, hogy még eddig nem történt oly irányu rendszeres akció, mely éppen a színpad óriási hatásával

szállna sikra a nemzetiségek között a magyarságért. De talán nem sokára felismerik és értékelik a magyarság ügyének buzgó apostolai, a nyelvi agitációnak és hódításnak e hatásos eszközt, s íródik oly színpadi termék is, mely e célt szolgálva különösen alkalmas nyelvi szépségeink, s a házához való ragaszkodás aposztrófálására.

A mi kulturregyesületünk e téren szerencsés kezdéssel dicsekedhetik, s természetes, hogy Puky Endre dr. alispán az egyetlen ügyvivő elnöke kedves feladatának tekintti a jó órában született gondolat további megvalósítását. A magyarságért folytatott tevékenység személyében komoly és fáradhatlan vezetőt talált, aki nemcsak folytatni fogja elődje programját, de azt lelkesedéssel fejleszti is a magyar kultúra javára. Puky alispán e hónapban a színházba hozza a környékbeli falvak jobbára tót anyanyelvű gyermekcseregét, akik a két év előtt rendezett szinelőadást el nem tudják felejtetni, minek bizonyossága, hogy már eddig több mint kétezer gyermek jelentkezett a tanítók felhívására.

A gyermekelőadásokat május hó 10 és 11-én tartják meg és színre kerül a Gül baba magyar tárgyú operett. A költséges előadás részbeni fedezésére a kulturregyesület a földszinti és az első emeleti páholyokat a közönség rendelkezésére bocsátja. A kassai kulturérzékű közönség bizonyára megváltja a páholyjegyeket s ezzel nemcsak az ügynek tesz szolgálatot, hanem önmagát is ritka élvezetben részesíti. Mert tessék elhinni gyönyörű kép, több száz pozsgás arcu gyermek sugárzó boldogsága.

A kulturregyesület különben most fejezte be a dohánygyári és Franck-gyári munkások között rendezett magyar nyelvi tanfolyamokat. Körülbelül száz munkás vett részt az előadásokon s most kimondhatatlanul boldog, hogy magyarul beszél. A vizsgákat a hét elején fejezték be. Az egyik vizsgálaton jelen volt Puky Endre alispán is. Feljegyzésre érdemes egy éltesebb dohánygyári munkásné. Az alispán barátságosan beszélgetett vele, hogy meggyőződjék mennyire sajátította el nyelvünket s közben elmondta az asszony, hogy öt gyermeke van. Majd egy 40 évesnek látszó lánykára mutatott: — Ez itt az egyik lányom!

Az anya és leánya együtt tanultak s mind a kettő kitűnően sajátította el a magyar nyelvet. Egy másik munkásné Burkus Gizella pedig Arany János egyik költeményét mondotta el a vizsgán hibátlan magyaros kiejtéssel. Azelőtt csak tótul beszélt. A magyarnyelvi tanfolyamokat Pelcer dohánygyári igazgató és Bittelmayer Frankgyári igazgató lelkes készséggel támogatták. Így a Frankgyári munkásoknak az előadások alkalmával egy félóra munkaidőt elengedett az igazgató, hogy a tanításon idejére megjelenhessenek. A magyar nyelvi tanfolyamokat Vincze, Lőrinc és Rieszner Károly községit tanítók vezették teljes elismerésre méltó buzgósággal.

## Vasutasok fizetésrendezése.

A magyar államvasuti alkalmazottak küszöbön levő fizetésrendezéseit megelőzőleg Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter több mint ezer vasuti tisztviselőt s még

egyszerannyi altszét magasabb fizetési fokozatba léptette elő, úgy hogy ezeket a fizetésemelés már a magasabb fizetési osztályban és fokozatban fogja érni. A második fizetési osztályban és osztályba 51 előléptetés és kinevezés történt, a harmadik osztályban 269, a negyedikben 298, az ötödikben 290, a hatodikban 149. Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter tudvalevőleg megígérte, hogy a vasutasok fizetésrendezésére és pragmatikájára vonatkozó javaslatokat még májusban a képviselőház elé terjeszti. Mint jó helyről értesülünk, Kossuth Ferenc a két javaslatot a Háznak a szünet után való első ülésén, május tizenharmadikán terjeszti a képviselőház elé.

## Andrássy és a munkásünnep.

A hivatalos lap nem jelent meg.

A szociálisták májusi munkásünnepé a szokott külsőségek közt folyt le. Négyülések voltak az ország számos városában és községében, körmenetek járták be az utakat és utcákat. Körülhordozták a piros lobogót és a kis táblákat, amelyek szervezkedésre intenek, a világ proletárjait egyesítik és a munka-, pihenő- és alvási időt nyolc-nyolc órában állapítják meg. Es elhangzottak a beszédek, a forradalmi szónoklatok a jelenlegi kormány ellen, amely a szociálisták szerint osztálypolitikát, reakciós osztálypolitikát követ, sőt üz. Ez történt most május elsején. Ugyanaznap, amikor a belügyminiszter újra finom, szubtilis jelet adta szociális érzékének. A május elseji munkásünnepén eddig tudvalevőleg sohasem jelentek meg lapok. Kivétel csak a hivatalos lap, a *Budapesti Közlöny* volt, amelyet az Athenaeum-nyomda a kormányok kívánságára kénytelen volt május elsején is kiszedetni. Az idén Andrássy Gyula gróf belügyminiszter megengedte, hogy a hivatalos lap szedői is megünnepelhessek a munkásünnepet. Nem kívánta, hogy a hivatalos lap megjelenjen és a hivatalos lap az idén először nem jelent meg május másodikán. A munkások ünnepe az egész vonalon respektálni kívánta.

## Allat az emberben.

Letartóztatott kereskedősegéd.

Megbecstelenített fiatal lányka.

A kassai ügyészség rendeletére a rendőrség letartóztatta Maurer Rezső kassai posztókereskedősegédét. Förtelmes bűn miatt került vizsgálati fogságba. Egy 13 éves, fejletlen gyermek leányt ez a bestiális férfi saját vágyainak kielégítésére rendszeresen megkínzott, olyannyira, hogy a gyermek most súlyos betege a többszöri merényletnek.

Az áldozat Maurer Rezső kereskedősegédnél szolgált, mint apró mindenese cseléd s a szolgálatadó hatalmával élt vissza ez az ember.

A leányka a múlt hónap elején Kunák Gyuláné dohánytőzsdés szolgálatába lépett s már az első napokban folytonos lázban rosszul lett miatt panaszkodott. Végre is Kunáknénak bevallotta a merényletet is, úgy derült ki a förtelmes bűn.

Maurer Rezsőt április hó 26-án tartóztatta le a rendőrség, az ellene tett feljelentés alapján. Az illető aznap érkezett Budapestre, hol állást volt keresni, miután itt főnöke, Braunfeld posztókereskedő kárára is hűtlenül viselkedett. A gondjaira bizott pénz egy részét elkártyázta, a büntetés elől azonban megmenekedett. Maurer felesége egy év előtt öngyilkosságot követett el, állítólag rossz bánásmód miatt.

## TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

Fővárosi tudósítónk telefon jelentése.

### Tanácskozás a kereskedelmi miniszteriumban.

Budapest, május 3.

A kereskedelmi miniszteriumban ma délelőtt Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter elnökléte mellett tanácskozás volt, amelyen az államvasuti igazgatóság tagjai vettek részt. A tanácskozáson a vasutasok fizetésrendezéséről és az államvasuti beruházásokról volt szó. A tanácskozás több napig fog tartani.

### Förster Géza öngyilkos.

Budapest, május 3.

Nagy szenzációt keltett a fővárosban a lapok azon híre, hogy Förster Géza az Országos Gazdasági Egyletek igazgatója szívizérvényben meghalt. Annál nagyobb felháborítást keltett annak a megállapítása, hogy Förster Géza öngyilkosság áldozata lett. A halott testén több szurásból eredő seb látszott, míg a holttest mellett egy véres olló találtatott. Az orvos konstatálta, hogy a szurás Förster szívét érte, minek következtében elvérzett.

Valószínű, hogy idegbaja kergette a halálba.

### Nagy vasuti szerencsétlenség.

Orsova, május 3.

Ma délelőtt 9 órakor a Karánsebesről Orsova felé haladó, 25 waggonnal ellátott tehervonat Toronya állomás előtt kisiklott, egy magas töltésről lezuhant és teljesen összezúzódott.

Egy fékező szörnyethalt, több utas életveszélyes sebesülést szenvedett. Orsováról segélyvonat indult a szerencsétlenség színhelyére. Az egész pályatest összerongálódott. Az utasok mentése átszállítással történik. Szigorú vizsgálat indult meg annak felderítésére, hogy mi az oka a szerencsétlenségnek.

### Szerencsétlenség a Dunán.

Dunaföldvár, május 3.

A Dunagőzhajózási Társaság Elizabeth nevű hajója összeütközött egy komppal, amelyen 8 ember ült. Két asszony és egy férfi a vízbe fullt. A hajó nem folytathatta útját.

### Tönkrement földbirtokos.

Tokaj, május 3.

Berczely Jenő dúsgazdag földbirtokos a börzén elvesztvén minden vagyonát, ma fölbélte magát. Szörnyet halt.

## UJDONSAGOK.

— A kassai takarékpénztár zavarának szanalása még nem nyert befejezést. Tegnap Kassára érkezett Barta Ödön országgyűlési képviselő, aki a takarékpénztár érdekében a pesti nagy bankokkal a tárgyalásokat vezető s tárgyalásainak eredményét még tegnap éjjel az igazgatósági ülésén előterjesztette. Az igazgatóság semmi féle jelentést nem adott ki a tárgyalásokról, de annyit

sikerült megtudnunk, hogy végleges döntést még fővárosi bankok nem hoztak. A Pesti Napló, mely ugylátszik értesüléseit pesti pénzemberektől kapja, ma azt jelenti, hogy a Magyar Általános Hitelbank Ullmann, A Pesti Kereskedeimbank Szirmay és A Pesti Hazai Takarékpénztár Walderer igazgatókat küldte le Kassára az intézet üzleti anyagának felülbírlására. A pesti pénzüzetek mintegy három millió követelést leírni akarnak, mert azt kétes értékűnek tartják. Természetesen ezek között szerepelnek a személyi hitelre adott váltók is, melyek a szigorú üzleti bírlatot ki nem állják ugyan, de azért véleményünk szerint jó részben behajthatók. A betevők pénzét ismételjük veszély nem fenyegeti.

— Tézene. Vasárnap délelőtt 12 órától 1 óráig tézzenét ad a sz. Háromság szobor előtt a 34. gy. e. zenekara Neidhart karmester vezetésével. A műsor a következő. 1. Dostal: „Port Arthur“ induló. 2. Erkel: Nyitány „Hunyady László“ cz. operából. 3. Margis: „Valse Bleu“. 4. Verdi: Ábránd az „Aida“ című operából. 5. Schubert: „Dal a tengeren“. 6. Neidhart: „Magyar induló.“

— A zeneiskola házi hangversenye. A kassai zeneiskolaépület tornatermében május hó 4-én a növendékek házi hangversenyt rendeznek. A hangversenyen Tóthné Huszka Agnes, Zakariásné és Laub István, a növendékek közül Hirsch Alice, Herthy Irma, Drucker Hedvig, Horovicz Erzsike, Steiger Ilona valamint a karének tannak növendékei szerepelnek. A tartalmas műsor szerint élvezetes lesz a házihangverseny, melyre ez uton is felhívjuk az érdeklődő közönség figyelmét. A hangverseny délután 6 órakor kezdődik.

— Betörés egy fűszerüzletbe. Mult éjjel 3 óra tájt Panhauer Antal rendőrtizedes Sidelka Pandi Mária nevű cigányt a széplaki soron csavarogni találta. A rendőr kérdőre vonta mit keres a késő éjszakában, de a cigányasszony kitérő feleletet adott. Beszéd közben észrevette a rendőr, hogy a széplaki sor és Hajcsár-utca sarkán levő Schönfeld Ignác-féle fűszeres-üzlet külső ajtaja tárva-nyitva van, az utcai gázlámpa pedig el volt oltva. A rendőr erre lefogta a cigányasszonyt s felköltötte Schönfeldet. Az üzlet ajtaja darabokban hevert az utcán. A betörő sokáig dolgozhatott az ajtó felfeszítésén, mert a keresztvas belülről volt ráerősítve az üzletajtón. A nagy zajjal járó ajtóledarabolást azonban az arra közlekedő vonatok okozta zajban észrevétlenül végezhette. Az üzlet előtt az utcán hevert az üres pénzesfiók. Mindössze 20 korona összegű aprópénzt lopott el a betörő. A rendőr gyanuja a cigányasszony ellen irányult, de az alibi bizonyítani tudja, azonkívül pénz sem volt nála. A nyomozat megindult.

— Elgázolt leányka. Tegnap délután fél 4 óra tájban a főutcán levő kis sétatér mellett 1 lovas fogaton elhajtott Orosz János gibárti kocsis. Ugyanakkor egy automobil robogott el a kocsi mellett. A ló az automobiltól megbokrosodott s elragadta a kocsit. A száguldó kocsi elütötte Babuscák Anna 11 éves lánykát, de szerencsére lábán csak kisebb sérülést ejtett rajta. A rohanó ló ezután egy sétatéri diszfát kidöntött.

— Lovaglőverseny a sporttelepen. A kassai falkavadász társulat május hó 5-én, vasárnap d. u. 2 órakor a Rákóczi körüti sporttelepen lovaglőversenyt rendez. A díjlovaglásban szolgálati és saját lovakon vesznek részt a kassai falkavadász társulat tagjai. Ezenkívül lesz díjugratás és Jeu de Barre. A kassai sporttelepen ez az első lovasverseny s a kísérlet bizonyára a jövő-

ben érdekes lovagló mérkőzéseket fog meghonosítani a sportpályán. A mérsékelt árújegyek Quirstfeld János üzletében válthatók.

**Kirabolt erdősz.** Darvas Béla vöröshegyi (Abauj-Tornamégye) erdősz a vidéken uralkodó cselédmizériák miatt múlt hónap 12-én Erdélyből nagy költség árán cselédet hozott. Marosvásárhelyről meg is jött Oltyán Anna cselédleány, de már április hó 30-án gazdájától megszökött. Mikor a cselédleány már utban volt hazafelé, akkor vette észre az erdősz 10 drb. 100 koronás és 21 drb. 20 koronás bankjegye, összesen 1420 koronányi pénze az íróasztalról eltűnt, melyet előzőleg a cseléd feltört. Azonnal jelentést tett a csendőrségnek, mely sürgőnyt küldött Kolozsvárra, hol el is fogták Oltyán Annát. A cselédleánynál azonban megmotozása alkalmával csak 6 koronát találtak. A pénzt valószínűleg elásta. Most a csendőrség visszahozza s átadja a kassai kir. ügyészségnek. A megkárosult erdősz, aki szolid, derék, szorgalmas ember, most mindent elkövet, hogy anyagi veszteségét valamiképen visszahozza.

— **A kassai határszéli rendőrkapitányság.** Andrassy Gyula gróf belügyminiszter, mint azt már jelentettük volt, Kassán határszéli rendőrkapitányságot állít fel, melynek főfeladata az idegenek ellenőrzése és a kivándorlás megfigyelése. A határszéli kapitányság felállítását május hó elsejére volt kitűzve. A tényleges működést azonban valamivel később kezdi meg, valószínűleg csak július hó elején. A kassai határszéli rendőrkapitányság szervezése azonban befejezést nyert. A belügyminiszter Ghéczy Tihamér dr. kassai főispáni titkár, határszéli rendőrkapitánysági fogalmazóvá kinevezte és a kassai kapitányság vezetésével megbízta. Ghicz Tihamért a belügyminiszter hat heti szolgálatra a rózsahegy határszéli rendőrkapitánysághoz rendelte addig is, míg a határszéli rendőrség működését megkezdi.

— **Postahivatal a Bercsényi utcán.** A Schalkház szállodában elhelyezett posta, távirat- és távbeszélő hivatal május hó 6-án este jelenlegi helyiségéből a Bercsényi-utca 5. sz. alatt levő épületbe költözik s működését május hó 7-én reggel az új helyiségben kezdi meg.

— **Gyermekünnep.** A június 1 és 2-án a színházban tartandó gyermekünnepély előkészítő bizottsága Szalay Lászlóné elnökle alatt szombat d. u. 3 órakor tartja a vármegyeház nagytermében ülését, amelyre a résztvevő gyermekek szülői kéretnek megjelenni, hogy az ünnepély részletei együttesen megbeszéltesse.

— **Milyen idő lesz májusban?** Ez a legérdekesebb és a legaktuálisabb kérdés. Erre válaszol a „Meteor” című időjelző újság. Az április huszonkilencediki számában írja és biztató jóslásokat tesz a következő hónapra: A száraz meleg idő kifejlődését a huszonnyolcadiki csomópont visszaszorította, előzőleg szeles, majd csapadékos, hűvös, sok helyütt hideg jellegű időjárást hozva, mely által továbbra is az abnormális változatok érvényesülnek légkörünkben, így a levegő esékény állapota még mindig a minimum felé gravitál. Enyhébb változás csak május hónap 2-ik csomópont hatáskörében várható és pedig legvalószínűbb, hogy csak követőleg áll be az enyhébb szárazabb jelleg, de ez sem lesz huzamosabb, mert 7-ike igen bonyolult befolyást vezet be s igen változatos jellegű időjárásban

magyar dal Komlóssy ajkán csendül meg a legszebben.

magyar dal Komlóssy ajkán csendül meg a legszebben.

A művésznő különben most köruton van s diadalt diadal után arat.

A jövő csütörtökön a kassai színpadra is bevonul Az ördög. Ez a vidám filozofus, aki a társadalmi hazugságokat finom szatírával, könnyedén paskolja s bátran harcra száll a nagyképu erénycsöszökkel, hirdetvén a szerelem minden fölött álló jogát. Az ember keresse a boldogságot, a többivel ne törődjék. Molnár Ferenc vigjátéka Az ördög, mely a Vigszínházban a szerzőnek és a szereplőknek páratlan sikert hozott. Molnár Ferencet ez a darabja európai hírvé emelte. Ez lesz az első darabunk, amely be fogja biztos diadallal járni a külföldet is. Az irodalmi remeket csütörtökön mutatja be a kassai színház. Az ördögöt kitűnő művésznőnk dr. Rácz Ede játsza, aki lázas ambícióval készül a premierre. A végére járó évadnak bizvást hisszük, ez a premier óriási sikert hoz.

Május hó 13-án Komjáthy János igazgató befejezi működését. A színház kapui azonban nem zárulnak be. A következő nap a műszaki személyzet rendez jutalom előadást érdekes hangverseny keretében, utána pedig hat nap a színészek játszanak, még pedig köztársasági alapon. Az igazgatótól engedélyt kértek, hogy hat napig játszhasanak a saját kockázatukra. Most állítják össze a hat nap műsorát s aztán játszanak a maguk hasznára. Az előadások jövedelmét egyenlő részben felosztják egymás között. Szünidőre, mikor nincs gázi jól elkél az apró pénz. Hátha még bankó is lehet belőle!

### Étsy Emilia jutalomjátéka.

*A heidelbergi diákélet.*

Mayer Förster Vilmos e hangulatos, érzéssel teli színművét választotta jutalomjátékaul a társulat közszeretetének örvendő naivája: Étsy Emilia. És bizonyára úgy vélekedett, hogy a jutalomjátékon a közönséget is illik valamivel megjutalmazni, pláne egy olyan percekig tartó tapsorkán után, mely a belépésénél fogadta és amelynek dörgése közben sűrűn hullott a virág egyenként és kosarakban, diszkrét paksamétákkal megszerezve. Meg is jutalmazta az őt becéző, szerető közönséget kedves, szívehezszóló játékával, mely nem tévesztette el hatását senkinél és amely újból meg újabb tapsra serkentette a nézőket. Az ifjú herceget Nagy Sándor játszotta kitűnően, eleganciával és érzéssel. A naiv ifjut ép oly szépen alakította, mint az életvidám, mulató diákot s bő alkalma volt művészet eszközeit felhasználni a komoly, drámai jelenetekben, amit dicséretremelő készséggel tett is meg. Nagy Gyula (Hüttner) pompás alakítása mellett Faragó (Lucz) és Doktor János (Kellermann) tűntek ki. A többiek is mind jók voltak. A közönség egészen megtöltötte a színházat és sokat tapsolt a szereplőknek. (— r.)

## Színház, művészet.

Heti műsor.

Pénteken, *A cifranyomoruság.* Színmű. Szombaton, *Napoleon öcsém.* Bohózat.

## Színházi érdekességek.

(Komlóssi a pótszezon üdvöskéje. — Jön az — Ördög. — Színészek köztársasága.)

Komjáthy igazgató helyreállította a végére járó színiévad egyensúlyát. Megtalálta a pótszezon üdvöskéjét, aki szerencsét hoz a színháznak, sok-sok kemény, jó forintokat a pénztárnak. Komlóssi Emma, — nem hiába legjobb szerepe az „Üdvöske” — ahová elhozza a művészetét, ott dől a pénz az igazgató zsebébe.

Az ő vonzó, csábító művészete a közönségnek páratlan élvezetet kínál, szívesen jön, aki csak teheti a színházba, hogy gyönyörködjék a művésznő csoda szép hangjában, nagyszerű játékos talentumában.

Komlóssi Emma vasárnap kezdi meg négy estére terjedő vendégjátékait s a közönség már is a legnagyobb érdeklődéssel várja a művésznőt. A színházi pénztárt jegyekért ostromolják, mindenki siet, hogy e nagyszerű művészi esemény élvezetét magának biztosítsa.

A legszebb hangú magyar énekesnő Vidor Pál kitűnő darabjában a Vörös sapka népszínműben kezdi meg négy estére terjedő vendégjátékait. Aki valaha gyönyörködött a művésznő magyar dalaiban, az ott lesz a színházban, aki pedig nem hallotta még őt népdalt előadni, az ne mulassza el a vasárnapi előadást. Blaha Lujza után a

francia tanító

Páris melletti községből

## francia tanító

1—2 évre Kassán telepszik meg. Mindazok, akik franciául tanulni, vagy gyermekeiket franciául taníttatni, avagy pedig a helyes, szép francia kiejtést gyakorolni óhajtják, forduljanak címért e lap kiadóhivatalához.

francia tanító



## MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANK.

Teljesen befizetett részvénytő: 60,000,000 K.  
Tartalékalap . . . . . 33,500,000 „

A MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANK KASSAI FIÓKJA  
Fő-utca 12. I. emelet.

Foglalkozik a bankszakmába vágó  
összes műveletekkel.

Betéteket <sup>tőkekamat-</sup>adómentesen **4%-kal**

kamatoztat.

Hivatalos órák { d. e. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12-ig.  
d. u. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4-ig.

## THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet  
hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé  
tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol,  
magyar, cseh és lengyel nyelvből  
az illető nemzetek tanítói által a világhírű  
„Berlitz“-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. Próbárák ingyen  
Jelentkezések naponta délelőt 8—10 óráig  
s délután 1—4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyv-  
kereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix“.  
Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem.

## Férfi-szabóknak

igen előnyös!

Aggkor miatt nyugalomba vonu-  
lás végett uri öltönyök vegytisztító,  
javító és levasaló üzletemet eladom,  
mely már itt Kassán 18 év óta fenn-  
áll, évente tekintélyes összeget jö-  
vedelmez; hozzá egy szárító (centri-  
fugál) géppel és a firma fennhagyá-  
sával esetleg a tisztítás betanításával,  
igen olcsó árban azonnal átvehető.

Bővebb értesítés a tulajdonosnál  
Mészáros-utca 43. szám Kassán.

Simon Sándor.

## A színművészek figyelmébe!

1. Ertl Bertalan: *Physiognómiai tanulmányok.* (Emberi arcisme.)
2. Dr. R. Hellbach: „Die Kunst Schauspieler zu werden“ és
3. Fr. Altmann: „Die Maske des Schauspielers“ *különös maszkírózási című művek.* — Mind a három együttvéve

**5 forintért eladó.**

Hol? megmondja lapunk kiadóhivatala.

Kiadó: Murányi József.

## KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel. — Betéteket ka-  
matoztat betétkönyvecskék ellenében és cheque-számlán **adómentes**

**4%-kal**

a legelőnyösebb visszafizetési módokat mellett. Váltókat, kisorsolt  
értékpapírokat leszámítol. Folyószámlahitelt engedélyez fedezet  
alján. Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. Szelvé-  
nyeket díjtalanul vált be. — **Felvilágosítások készséggel adatnak.**



## BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRALY SÖR** **KORONA SÖR** **SÖTÉT BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hű-  
tött sörszállító-kocsijainkban szállítat-  
nak. — A különböző minőségű sörök  
szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nem-  
különben árjegyzékkel kívánatra  
a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e serfözde söre méretik ki.

# GANZ-FÉLE

villamossági részvénytársaság

kassai irodája: KAZINCZY FERENC-UTCA 4. sz. I. em.  
TELEFON: 328. (vagy: BARKÓCZY-UTCA 5.) TELEFON: 328.

Elvállalja bárminemű elektromos világítás és erőát-  
viteli telepek és berendezések tervezését, kivitelét,  
azok szerelését, ellenőrzését, valamint meglevő be-  
rendezések átszerkesztését, továbbá magánházak és  
lakások villanyvilágítási berendezését. Mindennemű,  
az elektromos telepek és magánosok részére szükséges  
világítási és szerelési anyagok elárúsítása.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA